

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Фу Хуэйюй на тему «Сопоставительный анализ вербализации ольфакторного пространства в китайской и русской лингвокультурах», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Диссертационная работа Фу Хуэйюй посвящена изучению различий в вербализации запахов в русской и китайской лингвокультурах, **Актуальность** диссертации не вызывает сомнения. Вербализация запахов плодотворно изучается российскими и зарубежными учеными, однако данный объект остается одним из наименее изученных в аспекте межкультурной коммуникации.

**Научная новизна** диссертации обусловлена комплексным подходом к изучению ольфакторного пространства через призму языка и культуры. Впервые в лингвистической науке осуществлено системное сравнение ольфакторной лексики и ассоциативных значений запахов в китайском и русском языковых контекстах.

**Теоретическая значимость** исследования заключается в следующем:

- 1) введен в научный оборот термин «нарратив парфюма» и установлены различия в концептуализации запаха на уровне не только языковой картины мира, но и ассоциативных связей, эмоциональных оценок и образных кодов, что, безусловно, позволяет расширить понимание категории «запах» как фрагмента сенсорного и культурного опыта;
- 2) выявлены доминирующие когнитивные стратегии и образные модели, используемые при описании ароматов в парфюмерном дискурсе и в спонтанных речевых реакциях, что вносит вклад в теорию дискурса;
- 3) разработана типология метафорических моделей запаха в русском и китайском языках, расширяющая имеющиеся в лингвосенсорике методы интерпретации полученных данных.

Результаты исследования могут иметь **практическое применение** не только в преподавании русского и китайского языков как иностранных, что очевидно, но и при составлении глоссариев и энциклопедий парфюмерных терминов, разработке культурологических словарей и путеводителей, в практике нейромаркетинга и парфюмерной экспертизы.

Считаем, что подробное описание целей, объекта и предмета, единиц анализа, методов и этапов исследования имеет теоретическую значимость для дальнейших межкультурных исследований ольфакторного пространства. Весьма продуктивным нам представляется выявление стратегий описания запахов носителями русской и китайской культур.

Все **положения, вынесенные на защиту**, обоснованы методологически и эмпирически. Достоверность результатов и обоснованность выводов исследования определяются опорой на

современные лингвистические исследования и обширным эмпирическим материалом. Фу Хуэйюй не только проанализировала словарные дефиниции, извлеченные из 10 толковых словарей на русском и китайском языках и 150 текстов рекламного и экспертного характера, изучила корпус парфюмерных описаний из интернет-ресурсов, но и провела опрос по выявлению вербализации ощущений при восприятии запахов среди студентов (русскоязычных и китайскоязычных) Южно-Уральского государственного университета.

Хотелось бы задать уточняющие вопросы к разделу 2.2. «Методология и проведение опроса по вербализации парфюма». Как был реализован «опросно-экспериментальный подход, основанный на свободном описании участниками своих ощущений при восприятии ароматов»? Какие вопросы были заданы участникам эксперимента? Сколько минут отводилось на выполнение задания? Какие запахи предлагались испытуемым для описания ощущений при восприятии ароматов?

На основании выше изложенного можно заключить, что, судя по автореферату, диссертационное исследование Фу Хуэйюй «Сопоставительный анализ вербализации ольфакторного пространства в китайской и русской лингвокультурах» является самостоятельным, завершенным исследованием и соответствует требованиям пп. 9-14, изложенным в действующем «Положении о присуждении ученых степеней», утвержденном Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г., № 842 (в новой редакции от 01 октября 2018 г), а его автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Доктор филологических наук (10.02.19 – Теория языка),  
профессор, профессор кафедры русского языка,  
литературы и документной коммуникации  
федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего  
профессионального образования  
«Омский государственный  
университет им. Ф.М.Достоевского»

Елена Николаевна Гуц

08.05.2026

644077 Омск, пр. Мира 55-А  
8(3812)229820  
egoots@yandex.ru

